

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 30-06 Springfield - 7/8"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 30-06 Springfield - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008173
- Mfr. No.: 3265204
- Cartridge: 30-06 Springfield
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.35kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER 3006 Springfield](#)
- [English: TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matrycy TRIEBEL Seater z Crimpem](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL SEATER S CRIMP](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER 3006 Springfield

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion entschieden haben. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung mit Langwaffenkalibern entwickelt worden und bietet eine präzise und sichere Möglichkeit, Geschosse zu setzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Geschossetzmatrize nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Risiken im Zusammenhang mit der Verwendung von Geschossetzmatrizen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Sicherer Umgang:** Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Geschossetzmatrize arbeiten.
- **Vermeidung von Verletzungen:** Achten Sie darauf, dass sich keine Körperteile in der Nähe der Matrize befinden, während Sie das Geschoss setzen oder den Crimpvorgang durchführen.
- **Lagerung:** Lagern Sie die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- **Verwendung der Crimpfunktion:** Nutzen Sie die Crimpfunktion nur, wenn Sie sicher sind, dass Sie die Technik beherrschen, um ein versehentliches Abfeuern oder eine Beschädigung des Geschosses zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Matrize sauber und intakt sind.
- Überprüfen Sie, ob der Setzstempel korrekt eingesetzt ist.

2. Installation:

- Montieren Sie die Matrize sicher auf der entsprechenden Presse mit einem Gewinde von 7/8".
- Ziehen Sie die Matrize fest an, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.

3. Einstellung:

- Stellen Sie die Matrize entsprechend der Geschossart ein, die Sie verwenden möchten.
- Achten Sie darauf, dass der Setzstempel die richtige Höhe hat, um eine präzise Setzung zu gewährleisten.

4. Benutzung:

- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse ein.

- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Wenn gewünscht, aktivieren Sie die Crimpfunktion, um einen festen Sitz des Geschosses zu gewährleisten.

5. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um eine langfristige Funktionalität sicherzustellen.
- Lagern Sie die Matrize sicher und trocken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile der Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass alle Abfälle sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung und Informationen zu Ihrem Produkt konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung oder den Kundensupport des Herstellers.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Geschossetzmatrize entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This product is designed to assist you in seating bullets accurately and efficiently. Your safety and the safe use of this product are of utmost importance. This guide provides essential safety instructions and information to ensure proper use and maintenance.

General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with the safe handling and operation of reloading equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using this product.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized individuals.
- Store the product in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always doublecheck that the die is securely attached to the reloading press before use.
- Ensure that the cartridge case is clean and free of obstructions before seating the bullet.
- Use the appropriate bullet and seater head for your specific caliber to maintain accuracy and safety.
- Do not exceed recommended loads when reloading ammunition.
- Never attempt to modify or alter the product in any way.
- If you experience any issues with the product, cease use immediately and consult the manual or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the TRIEBEL Seater to your reloading press using the 7/8" thread.
- Ensure the seaterhead is properly installed for the bullet type you are using.
- Check that all components are tight and secure before proceeding.

2. Usage:

- Prepare your cartridge case by cleaning and inspecting it.
- Insert the bullet into the cartridge case.
- Adjust the seater to the desired depth for bullet seating.
- Operate the reloading press to seat the bullet into the case.
- If crimping is required, adjust the seaterhead to apply a crimp to the cartridge mouth as needed.
- Inspect the completed cartridge for proper seating and crimping.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition in regular trash. Follow your local guidelines for hazardous waste disposal.
- Recycle materials where possible, ensuring that all safety precautions are observed during disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers, please refer to the manual or your point of purchase for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seater with Crimp. Always prioritize safety and consult the manual for additional information and support.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seater con Crimp para calibres de rifle, específicamente diseñado para el cartucho 3006 Springfield. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad del producto y su uso adecuado. Por favor, léela cuidadosamente antes de utilizar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Verifica que todas las partes estén en buenas condiciones antes de cada uso.
- Si el producto presenta algún daño o mal funcionamiento, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Asegúrate de que la presión de la carga de la bala esté dentro de los límites seguros especificados por el fabricante.
- No realices modificaciones en el producto que puedan comprometer su seguridad.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento.
- Si sientes incomodidad o inseguridad al usar el producto, detente y revisa tu procedimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de residuos.
- Atornilla el Seater en la prensa de recarga utilizando la rosca de 7/8".
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del cartucho.

2. Uso del Seater:

- Coloca un casquillo vacío en la prensa.
- Inserta la bala en el casquillo asegurándote de que esté bien alineada.
- Acciona la prensa para asentar la bala en el casquillo.
- Si deseas crimpado, ajusta la configuración del die para aplicar el crimpado en la boca del cartucho.
- Repite el proceso para cada cartucho que desees recargar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Seater después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa periódicamente la cabeza del asiento y reemplázala si es necesario.

Instrucciones de Desecho

- Deshazte de cualquier componente del producto que ya no necesites de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y desecho.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener

información sobre el desecho seguro de productos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, por favor consulta el manual del producto. También puedes buscar en línea para obtener más detalles sobre el uso y mantenimiento del TRIEBEL Seater.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu TRIEBEL Seater con Crimp.

Guide de sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil. Ce produit est conçu pour t'aider à insérer les balles avec précision et efficacité. Ta sécurité et l'utilisation sécuritaire de ce produit sont de la plus haute importance. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation et un entretien appropriés.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'être familiarisé avec la manipulation et l'utilisation sécuritaires des équipements de rechargement.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de ce produit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Range le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les armes à feu et les munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours que le die est solidement fixé à la presse de rechargement avant utilisation.
- Assure-toi que la douille est propre et exempte d'obstructions avant d'insérer la balle.
- Utilise la balle et la tête de siège appropriées pour ton calibre spécifique afin de maintenir la précision et la sécurité.
- Ne dépasse pas les charges recommandées lors du rechargement des munitions.
- Ne tente jamais de modifier ou d'altérer le produit de quelque manière que ce soit.
- Si tu rencontres des problèmes avec le produit, cesse immédiatement son utilisation et consulte le manuel ou demande de l'aide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe solidement le TRIEBEL Seater à ta presse de rechargement à l'aide du filetage de 7/8".
- Assure-toi que la tête de siège est correctement installée pour le type de balle que tu utilises.
- Vérifie que tous les composants sont bien serrés et sécurisés avant de continuer.

2. Utilisation :

- Prépare ta douille en la nettoyant et en l'inspectant.
- Insère la balle dans la douille.
- Ajuste le seater à la profondeur désirée pour le placement de la balle.
- Actionne la presse de rechargement pour insérer la balle dans la douille.
- Si un crimp est nécessaire, ajuste la tête de siège pour appliquer un crimp à l'embout de la douille selon les besoins.
- Inspecte la cartouche complétée pour vérifier le bon positionnement et le crimp.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les munitions dans les ordures ordinaires. Suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.
- Recycle les matériaux lorsque cela est possible, en veillant à respecter toutes les précautions de sécurité lors de l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant le TRIEBEL Seater avec Crimp pour Calibres de Fusil, consulte le manuel ou ton point de vente pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL Seater avec Crimp. Priorise toujours la sécurité et consulte le manuel pour des informations et un soutien supplémentaires.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile. Questo prodotto è progettato per assisterti nel posizionare i proiettili in modo preciso ed efficiente. La tua sicurezza e l'uso sicuro di questo prodotto sono di massima importanza. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso e una manutenzione corretti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza delle corrette procedure di maneggio e funzionamento delle attrezzature di ricarica.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi questo prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti armi da fuoco e munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Controlla sempre che la matrice sia saldamente attaccata alla pressa di ricarica prima dell'uso.
- Assicurati che il bossolo sia pulito e privo di ostruzioni prima di posizionare il proiettile.
- Utilizza il proiettile e la testa del sezionatore appropriati per il tuo calibro specifico per mantenere precisione e sicurezza.
- Non superare i carichi raccomandati durante la ricarica delle munizioni.
- Non tentare mai di modificare o alterare il prodotto in alcun modo.
- Se riscontri problemi con il prodotto, interrompi immediatamente l'uso e consulta il manuale o cerca assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Attacca saldamente il Sezionatore TRIEBEL alla tua pressa di ricarica utilizzando il filettatura da 7/8".
- Assicurati che la testa del sezionatore sia installata correttamente per il tipo di proiettile che stai utilizzando.
- Controlla che tutti i componenti siano stretti e sicuri prima di procedere.

2. Uso:

- Prepara il tuo bossolo pulendolo e ispezionandolo.
- Inserisci il proiettile nel bossolo.
- Regola il sezionatore alla profondità desiderata per il posizionamento del proiettile.
- Aziona la pressa di ricarica per posizionare il proiettile nel bossolo.
- Se è necessaria la crimpatrice, regola la testa del sezionatore per applicare una crimpatura all'orlo del bossolo come necessario.
- Ispeziona la cartuccia completata per verificare il corretto posizionamento e crimpatura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le munizioni nel normale spazzatura. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Ricicla i materiali dove possibile, assicurandoti che tutte le precauzioni di sicurezza siano rispettate durante lo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile, ti preghiamo di fare riferimento al manuale o al tuo punto di acquisto per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Sezionatore TRIEBEL con Crimp. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta il manuale per ulteriori informazioni e supporto.

TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Innledning

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å sette prosjektiler nøyaktig og effektivt. Din sikkerhet og trygg bruk av dette produktet er av største betydning. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre riktig bruk og vedlikehold.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med sikker håndtering og drift av omlastingsutstyr.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker dette produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, unna direkte sollys og fuktighet.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående skytevåpen og ammunisjon.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Dobbeltsjekk alltid at die er sikkert festet til omlastingspressen før bruk.
- Sørg for at hylsen er ren og fri for hindringer før du setter prosjektiler.
- Bruk riktig prosjektil og seaterhead for din spesifikke kaliber for å opprettholde nøyaktighet og sikkerhet.
- Overskrid ikke anbefalte ladninger når du omlaster ammunisjon.
- Forsøk aldri å modifisere eller endre produktet på noen måte.
- Hvis du opplever problemer med produktet, stopp bruken umiddelbart og se i manualen eller søk hjelp.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Fest TRIEBEL Seater til omlastingspressen din ved hjelp av 7/8" tråden.
- Sørg for at seaterhead er riktig installert for prosjektiltypen du bruker.
- Kontroller at alle komponenter er stramme og sikre før du fortsetter.

2. Bruk:

- Forbered hylsen din ved å rengjøre og inspiser den.
- Sett prosjektilen inn i hylsen.
- Juster seater til ønsket dybde for prosjektilsetting.
- Betjenn omlastingspressen for å sette prosjektilen inn i hylsen.
- Hvis crimping er nødvendig, juster seaterhead for å påføre en crimp på hylsemunnstykket etter behov.
- Inspiser den fullførte patronen for riktig setting og crimping.

Avfallsinstruksjoner

- Kasta eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kasta ikke ammunisjon i vanlig søppel. Følg dine lokale retningslinjer for farlig avfallshåndtering.
- Resirkuler materialer der det er mulig, og sørg for at alle sikkerhetstiltak blir fulgt under avhending.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle spørsmål angående TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber, vennligst se i manualen eller kontakt ditt kjøpspunkt for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seater med Crimp. Prioriter alltid sikkerhet og se i manualen for ytterligere informasjon og støtte.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matrycy TRIEBEL Seater z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL Seater z Crimpem do kalibrów karabinowych, model 3006 Springfield. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego korzystania z produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa i instrukcjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i jej elementów, aby upewnić się, że nie występują uszkodzenia.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania broni palnej.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi kalibrami amunicji, w tym przypadku 3006 Springfield.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są w dobrym stanie.
- Zawsze używaj okularów ochronnych oraz rękawic podczas korzystania z narzędzi do reloading.
- Zwracaj uwagę na otoczenie, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Nie używaj matrycy w pobliżu źródeł ognia lub wysokich temperatur.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Sprawdź, czy matryca jest czysta i nieuszkodzona.

2. Instalacja:

- Zamontuj matrycę w prasce do reloading zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że gwint matrycy (7/8") jest prawidłowo dopasowany do prasy.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w matrycy, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Wybierz, czy chcesz użyć funkcji crimpowania.
- Naciśnij dźwignię prasy, aby osadzić pocisk w łusce.
- Po zakończeniu procesu, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony.

4. Czyszczenie:

- Po każdym użyciu oczyść matrycę z resztek materiałów.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady i niepotrzebne elementy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów

niebezpiecznych.

- Nie wyrzucaj matrycy w zwykłych śmieciach, jeśli jest uszkodzona.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym przedstawicielem.

Pamiętaj, aby zawsze stosować się do powyższych wskazówek, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z matrycy TRIEBEL Seater z Crimpem.

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seater with Crimp 3006 Springfield laitteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat parhaan mahdollisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain laillisiin ampuma ja lataustarkoituksiin.
- Käytä laitetta ainoastaan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet luotien kanssa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä laitetta, jos olet väsynyt tai huumaantunut.
- Älä koskaan suuntaa laitetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä laitetta vain suositelluilla patruunatyypeillä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä luodin istuttaja puristimessa tiukasti.
- Varmista, että kierre on kunnolla kiinnitetty (7/8").
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettu.

2. Käyttö

- Aseta luoti ohjauspuslaan.
- Säädä istuttajan päätä tarvittaessa.
- Käynnistä puristusprosessi varovasti.
- Seuraa tarkasti luodin asentamista ja puristamista.
- Pysäytä laite heti, jos huomaat poikkeavuuksia tai ongelmia.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin oikean hävittämistavan selvittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

- Tuotetta koskevat kysymykset ja lisätiedot löydät käyttöohjeesta.
- Suosittelemme tarkistamaan EU:n Safety Gate palvelusta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Yhteenveto

TRIEBEL Seater with Crimp 3006 Springfield on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta luotien istuttamiseen. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp 3006 Springfield. Denna produkt är designad för att säkerställa noggrann och säker användning vid laddning av ammunition. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid laddning av ammunition för att skydda ögon och hud.
- Kontrollera att alla delar av seater är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör för att undvika skador.
- Arbeta i ett välventilerat område för att minimera exponering för skadliga ångor.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra tändkällor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud

- Skruva av det befintliga seaterhuvudet från seaterkroppen.
- Välj det önskade seaterhuvudet och skruva fast det på seaterkroppen tills det sitter ordentligt.

2. Användning av seater

- Placera hylsan i seatern och säkerställ att den sitter ordentligt.
- Justera inställningarna för att passa den specifika kulan som används.
- Använd handtaget för att trycka ner kulan i hylsan. Se till att kulan är korrekt placerad för att undvika deformation.
- Om crimping används, justera inställningarna för att säkerställa att mynningen på hylsan crimpas korrekt.

3. Rengöring och underhåll

- Rengör seater regelbundet för att avlägsna smuts och rester.
- Kontrollera alla delar för slitage och byt ut vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera oanvändbara eller skadade delar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår högsta prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL SEATER S CRIMP

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení TRIEBEL Seater s crimpem pro ráže pušek 3006 Springfield. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní usazení projektilů do nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a maximalizovali výkon vašeho zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je zařízení v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti produktu kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte pouze s projektily a nábojnicemi doporučenými výrobcem.
- Při manipulaci s výrobkem noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nevystavujte produkt vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- Při používání se ujistěte, že je zařízení stabilní a umístěné na rovné ploše.
- Pokud se během používání objeví jakékoli abnormality, okamžitě přestaňte používat a zkontrolujte zařízení.

Pokyny k instalaci a použití

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro instalaci seateru.
- Připevněte seater do lisovacího zařízení s použitím závitu 7/8".
- Zkontrolujte, zda je seater pevně uchycen a stabilní.

2. Použití

- Vložte nábojnici do vodicího pouzdra seateru.
- Umístěte projektil do ústí nábojnice.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť lisu, dokud se projektil neusadí na požadovanou hloubku.
- Pokud chcete použít crimp, nastavte požadovanou úroveň crimpování a opakujte proces.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití se ujistěte, že je zařízení vyčištěno a uloženo na bezpečné místo.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Při likvidaci produktu postupujte podle místních předpisů o odpadech a recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL SEATER S CRIMP. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.